

**Teksty oświadczeń złożonych przez inne umawiające się strony do Konwencji w sprawie kontaktów z dziećmi sporządzonej w Strasburgu w dniu 15 maja 2003 r. w języku polskim.**

**Republika Albanii:**

Oświadczenie zawarte w Nocie Werbalnej Ministerstwa Spraw Zagranicznych Albanii z dnia 13 maja 2005 roku złożone z instrumentem ratyfikacyjnym z dnia 27 maja 2005 roku:

Na podstawie artykułu 18 ustęp 3 Konwencji Republika Albanii oświadcza, że zastrzega sobie prawo odrzucenia używania języków angielskiego i francuskiego zgodnie z ustępami 1 i 2 tego artykułu wobec jakiegokolwiek wniosku, zawiadomienia lub innego dokumentu przesłanego organowi centralnemu.

Oświadczenie zawarte w Nocie Werbalnej Ministerstwa Spraw Zagranicznych Albanii z dnia 13 maja 2005 roku złożone z instrumentem ratyfikacyjnym z dnia 27 maja 2005 roku:

Zgodnie z artykułem 11 ustęp 1 Konwencji Republika Albanii wyznacza Ministerstwo Sprawiedliwości jako organ centralny do wykonywania funkcji przewidzianych Konwencją. Adres organu centralnego: Ministerstwo Sprawiedliwości Bulevard „Zogu I”, Tirane, Shquiperi.

**Republika Czeska:**

Oświadczenie zawarte w Nocie Werbalnej złożonej z instrumentem ratyfikacyjnym w dniu 27 września 2004 roku:

Republika Czeska oświadcza że organem centralnym wyznaczonym w Republice Czeskiej na podstawie artykułu 11 ustęp 1 Konwencji jest Urząd Międzynarodowej Opieki Nad Dziećmi.

**Republika Portugalska:**

Oświadczenie złożone w chwili podpisania Konwencji w dniu 15 maja 2003 roku:

Portugalia oświadcza że podpisuje Konwencję w sprawie kontaktów z dziećmi jako w całości podlegającą jej wewnętrznej właściwości.

**Rumunia:**

Oświadczenie zawarte w instrumencie ratyfikacyjnym złożonym w dniu 16 lipca 2007 roku:

Zgodnie z artykułem 11 ustęp 1 Konwencji Rumunia oświadcza, że wyznacza Ministerstwo Sprawiedliwości jako organ centralny upoważniony do wykonywania funkcji określonych przez Konwencję w sprawach kontaktów transgranicznych.

**Ukraina:**

Oświadczenie zawarte w instrumencie ratyfikacyjnym złożonym w dniu 21 grudnia 2006 roku:

Zgodnie z artykułem 11 ust. 1 Konwencji Ukraina oświadcza, że wyznacza Ministerstwo Sprawiedliwości do wypełniania funkcji przewidzianych przez Konwencję w sprawach kontaktów transgranicznych.

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem: